

MŪSŲ LIETUVA

NR 21 (2325) SEMANARIO 1996 GRUODIS - DEZEMBRO 15 d. - R\$ 0,50 - R. Inácio 671 03142-001 SÃO PAULO Tel: 63-5975

KRISTUJE VISI ESAME BROLIAI

1996 m. Kalėdos

Mieli Broliai, Sesės,

Kalėdos, Kristaus gimimo švente, mums teikia išskirtina proga vėl susitikti, nors tik dvasioje; proga sustiprinti, užmegstą draugystę apmastyti ir sustiprinti ryšius, kurie mus jungia ir vienija. Šią vasarą užbaigiau apaštalinį lankymą išsisklaidžiusių lietuvių bendruomenių, kai kuriose lankiausi keleta kartu, kitose, kaip Sibiro ir buvusios sovietų imperijos kraštuose, pirma sykū.

Visuose susirinkimuose mes taip jautriai išgyvenome mūsų tautinę ir religinę giminystę, pajutome kaip artimi ir savi esame, nors gimę ir gyvename už kelių tukstančių mylių vieni nuo kitų.

Gimdami iš lietuvių tėvų mes įjungėme į tautos kamieną - Lietuvą. Šiuos mūsų gyvybinius ryšius su lietuvių tauta labai vaizdžiai išreiškė Maskvos lietuviukai įteikdami jų pačių sukurtą simbolinę dovaną paveikslą vaizduojančią placiai išsiskojusį ažuola ir vešliais autografais išmargintais lapais. Esame išsisklaidę po visą pasaulį, tačiau priklausome tai pačiai lietuvių tautai.

Mus vienija, mus daro dar artimesniais ir savais religiniai ryšiai, krikščioniška giminystė, kurią Kristus nusakė irgi medžio ir šakelių palyginimu. Aš esu vynmedis, o jūs šakelės, kas pasilieka manyje ir aš jame, tas duoda daug vaisių". (Jon.15,5)

Kaip gimdami iš lietuvių tėvų gavome žmonišką gyvybę ir tapome lietuvių tautos nariais, taip priimdami krikšto sakramentą gavome dievišką Kristaus gyvybę, tapome Jo krikščioniškos šeimos nariais, Kristaus ir viens kito broliais ir seserimis. Mes esame taip savi ir artimi Kristui, kad tik per meilę artimui, mes išreiškiame meilę Jam. "Iš tiesų sakau jums, kiek kartu



KRISTAUS GIMIMAS: XVI amžiaus holandų piešinys.

padarėte vienam iš šitų mažiausių mano brolių, man padarėt". (Mat. 25,40)

Mūsų tautinę giminystę, mūsų ryšius su tauta ir vienas kitu palaikome ir ugdome išsaugodami lietuviškas tradicijas, puoselėdami lietuvišką dainą, tautinius šokius, dalyvaudami visuomenėje - kultūrinėje veikloje. Švesdami tautines šventes, prisimindami garbingą Lietuvos istoriją, protėvių ir tėvų di-

dvyriškas pastangas ginant valstybinę nepriklausomybę bei saugojant tautinį paveldą, mes semiamės stiprybės ir vilties sunkiose gyvenimo dienose.

Religinę krikščionišką giminystę, gyvybinius ryšius su Kristumi ir viens su kitu mes palaikome ir ugdome per maldą, sakramentus, ypač dalyvaudami šv. Mišiose. Mišiose Kristus meldžiasi sykiu su mumis.: "kur čia ar trys susirinke



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ



SEMANARIO MŪSŲ LIETUVA

JORNAL CULTURAL "NOSSA LITUÂNIA"

Metinė prenumerata Brazilijoje R\$ 15,00

Prenumerata paprastu paštu užsienį: 35 Dol.

Prenumerata oro paštu Šiaurės Amerikoje: 60 Dol.

GARBĖS PRENUMERATORIUS: R\$ 125,00

Užuojautos, Sveikinimai ir Skelbimai (Anúncios) mokami už skilties (Coluna) centimetra: R\$ 2,00

Straipsnius ir Korespondencija Redakcija tvarko savo nuožiūra.

Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos ir leidėjų nuomonę.

Čekius, Perlaides ir administracinius laiškus rašyti PETRAS RUKŠYS vardu.

Rua Inácio 671 - Vila Zelina
03142-001 SÃO PAULO - SP. - BRASIL
Diretor Resp. VYTAUTAS BACEVIČIUS
Administrador: PETRAS RUKŠYS
Redige Equipe Editorial - Fone: 63-5975

Atskiuro numerio kaina R\$ 0,50

Į P. Ameriką oro paštu: 45 Dol.

Į tolimus kraštus 75 Dol.

Vieno Numerio GARBĖS LEIDĖJAS: R\$ 20,00

sykiu, ten ir aš esu tarp jų". Mt. (18.20)

Mišiose Kristus kalba i mus, kai klausomės šv. Rašto ištraukų ir pamokslo. Mišiose Kristus aukoja Dievui musu vargus ir kancias, o šv. Ko munija maitina mus savo eucharistiniu kunu ir krauju: Kas valgo mano kuna ir geria mano kraują tas pasilieka manyje ir aš jame...tas turi amžiną gyvenimą ir aš prikelsiu paskutiną dieną". (Jn. 6,54-56) Priimdami šv. Komuniją mes iš naujo susijungiamo su Kristumi, o per jį ir jame viens su kitu.

Siu dienu pasaulyje viešpataujantis hedonizmas ir konsumerizmas nepuoselėja musu tautinės ir religinės giminytės ryšiu. Atmenant krikščioniškos moralės principus yra griaujami ir tautinės šeimos pamatai. Sv. Tėvas Jonas Paulius II, nurodęs visu moraliniu ir socialiniu negeroviu priežastis, kviecia malda, atgaila ir autentišku atsivertimu atstatyti gyvus ir džiugius ryšius su Dievu ir visais žmonėmis (TMA,50), kad artėjantis tretytis krikščionybės tukstantmetis butu "krikščionybės pavasariu".

Uzlaikydami giliai prasminga lietuviška - krikščioniška tradicija šeimoje pradėkime švesti 1997-tąjį Kristaus gimtadieni bei pasiruoš-

ma trečiajam tukstantmečiui. Prie kuciu stalo atsiprašė vienas kito už metu laike patirtus nesusipratimus, atvykime i Piemeenliu Mišias sykiu su viso pasaulio lietuviais ir tikinčiaisiais pagarbinti i žmonijos istorija isijungusio Dievo sunaus Jėzaus Kristaus, kuris yra pasaulio Išganytojas "vakar, šiandien ir rytoj" (TMA,40).

Sveikindamas Jus, mieli Broliai, Sesės, su šv. Kalėdomis bei dėkodamas už Jusu nuoširduma lankantis pas Jus, sykiu meldžiu Dieva, kad apmastytas musu tautinės ir krikščioniškos giminytės mus labiau suartintu, dar labiau pajustume esa vienas kito broliais ir seserimis.

Dziugaus Kristaus gimtadienio, Dievo palaimos naujuose 1997 metuose ir samoningo ruošimuosi Diziojo Jubiliejaus sutikimui, linkiu Jums visiems, mieli Broliai ir Sesės.

Vysk. Paulius A Baltakis, OFM.

LIETUVOJE

Pateiktas 1997 m. biudžetas

Kaip praneša ELTA, spalio 22 d. Lietuvos seimui buvo pateiktas valstybės biudžeto pro-

jektas, kuriame 1997 metams numatoma 6.4 bilijono litų išlaidų. Numatytas 596 mln. litų deficitas, sudarantis 1.7% bendros vidaus gamybos, būtų mažesnis kaip 1996 metais, kai jis siekė 701.8 mln. litų. Didžiausia valstybės biudžeto išlaidų dalis – 14.8% – numatyta skirti viešajai tvarkai palaikyti ir visuomenės apsaugai garantuoti. Švietimui bus skiriama 709.7 mln. litų arba 11.1% visų valstybės biudžeto išlaidų, o socialinei apsaugai, globai ir rūpybai – 7.4%. Didžiausia sveikatos apsaugos išlaidų dalis bus dengiama iš Privalomojo sveikatos draudimo fondo biudžeto lėšų, todėl šių išlaidų lyginamoji dalis valstybės biudžete sumažės nuo 8% šiais metais iki 7.4%.

Karaliaučiuje pasirašyta sutartis

OMRI žiniomis, spalio 14 d. Lietuvos ir Rusijos pasienio kontrolės pareigūnai pasirašė protokolą, apibrėžiantį bendras priemones, kuriomis bus tvarkomas šių dviejų valstybių pasienis. Tai yra pirmasis jų tarpvalstybinis dokumentas, pasirašytas nuo nepriklausomybės atstatymo 1990 metais. Ankstesniam pasirašymui trukdė ilgai užtęstos derybos dėl jūros sienos nustatymo.



Linksmų
ŠV. KALĖDŲ ir
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

linki — Dr. PAULO R. NICIPORCIUKAS

LINKSMŲ

ŠV. KALĖDŲ ir džiugiu
NAUJŲ METŲ

giminėms, draugams ir pažistamiems
linki

VITOR VICENTE BANYS



PIRKITE LIETUVIŠKUS
KALĖDINIUS SVEIKINIMUS



LIETUVOS ĮMONIŲ PELNAI – MILIJONINIAI

Vertybinių popierių depozitoriumas suskaičiavo 146 stambiausių Lietuvos bendrovių pastarųjų dvejų metų finansinius rodiklius ir gavo netikėtą rezultatą – daugumos įmonių apyvarta, palyginti su 1994 m. pernai padidėjo nuo 10 iki 50 proc., rašo „Respublika“.

Finansų analitikė Margarita Starkevičiūtė mano, kad šie duomenys rodo pramonės tendenciją: pramonė sparčiai plėtojama. Ir ne tik tradiciškai stiprios pramonės šakos, kaip lengvoji pramonė, bet ir maisto gamyba, transportas, net viešbučių verslas, Vertybinių popierių depozitoriumo duomenys bus išplatinti užsienio ambasadoms, tačiau finansų ekspertė perspėja, kad yra naudoti lietuviški apskaitos standartai, kurie skiriasi nuo tarptautinių.

„Respublika“ pateikia duomenis apie įvairių pramonės šakų įmonių apyvartą. Duomenys, pvz., rodo, kad dauguma pieno įmonių sparčiai didina gamybą. Stambios įmonės pelną skaičiuoja dešimtimis milijonų litų. Ne tokia optimistiška prognozė laukia mėsos perdirbimo pramonės, nes norint pardavinėti mėsos produktus Europos Sąjungos šalyse, reikia turėti eurolicencijas. Pasak Starkevičiūtės, mūsų įmonėms jas isigy-

ti keblu, nes reikia labai didelių investicijų.

Viliojanti Lietuvos ūkio sfera užsienio investuotojams turėtų būti saldumynų, cukraus ir grūdų perdirbimo įmonės. Antai buvusi Kauno konditerijos gamykla, dabar „Kraft Jacobs Su hart Lietuva“ per metus gavo 40 mln. litų pelno. Vilniaus „Pergalė“ – 8 mln., Šiaulių „Naujoji rūta“ – per 8 mln. pelno. Tačiau patraukliausios pirkėjams turėtų atrodyti gėrimų pramonės įmonės. Pvz., pernai Kauno „Stumbras“ gavo 99 mln. litų pelno, Alytaus „Alita“ – 50 mln., „Anykščių vynas“ – 18 mln. ir t.t. Milijonais pelnus slaičiuoja lengvosios pramonės įmonės. Nepaprastai gerai dir-



Kalėdu eglutė- Tėvų jezuitu koplyčioje - Cikagoj.

ba chemijos pramonė. Buvusi Jonavos azotinių trąšų gamykla, dabar „Achema“, gavo net 113 mln. litų pelno.

M. Starkevičiūtė pastebi, kad nors teigiama, kad, pvz. „Mažeikių nafta“ dirba nuostolingai, jos pelnas pernai buvo 60 mln. litų. Tiesa, bendrovės grynasis pelnas yra minus 30 mln. litų. Tačiau tai rodo, kad gamyba vyksta, tik labai daug pinigų skirta investicijoms.

Iš viešbučių pernai pelningiausiai dirbo „Villon“, gavęs 4 mln. litų pelno.

Tačiau M. Starkevičiūtė įspėja, kad šie duomenys jokių būdu nėra rekomendacija pirkti akcijas, nes Lietuvoje vienos ar kitos įmonės turtas gali būti įkeistas bankams.

Laisvoji ekonominė zona Kaune

Spalio 22 d. Lietuvos seimas priėmė Kauno laisvosios ekonominės zonos įstatymą, kuriuo zona steigiama 1053,99 hektarų teritorijoje 49 metams. Šios zonos tikslas bus veiksmingai panaudoti Kauno srities pajėgumą, gretimą Kauno oro uostą, šalia prieinančius geležinkelius ir greitkelius, skatinti užsienio investicijas, kurti naujas darbo vietas, rašo ELTA. Tarptautinis konkursas geriausiam verslo planui ir zonos statutui parengti turi būti paskelbtas ne vėliau kaip per mėnesį nuo įstatymo įsigaliojimo dienos.

KALBĖK LIETUVIŠKAI!
CURSO LITUANO



POR CORRESPONDÊNCIA F: 635.975



*Linksmų Sv. Kaledu ir
Laimingų Naujųjų Metų!*

Linki

BENDROVĖS VARDU

DR. ALGIRDAS BAUŽYS

DIREKTORIUS



LELO CONDOMÍNIOS	Av. Paes de Barros, 1306	Tel. 291.7022 - Fax 291.7022 r.220	03114-000 S. Paulo
AGÊNCIA V. MARIANA	Rua Leofgreen, 1365	Tel. 573.7455 - Fax 570.1007	04040-001 S. Paulo
AGÊNCIA JARDINS	Rua Estados Unidos, 716	Tel. 887.9577 - Fax 885.2460	01327-000 S. Paulo
AGÊNCIA MOEMA	Al. Dos Nhambiquerias, 374	Tel. 549.6444 - Fax 570.8636	04090-000 S. Paulo
AGÊNCIA TATUAPÉ	Rua Apucarana, 1406	Tel. 941.3599 - Fax 293.0729	03311-001 S. Paulo
AGÊNCIA PERDIZES	Rua Turiassú, 1374	Tel. 872.6500 - Fax 872.6086	05005-000 S. Paulo
AGÊNCIA NORTE	Av. Nova Cantareira, 1269	Tel. 290.8733 - Fax 290.8848	02331-002 S. Paulo
AGÊNCIA GUARUJÁ	R. Benjamin Constant, 35	Tel. (013)386.6143 - Fax 386.6547	11410-270 S. Paulo
LELO LOCAÇÃO	Av. Paes de Barros, 1398	Tel. 264.4122 - Fax 608.3241 r.222	03114-000 S. Paulo
LELO VENDAS	Av. Paes de Barros, 1229	Tel. 291.5011 - Fax 608.1996	03115-020 S. Paulo
SHOW ROOM	Av. Paes de Barros, 1581	Tel. 215.2611/215.9892	03115-001 S. Paulo
LELO CONSTUTORA E INCORPORADORA	Av. Paes de Barros, 1239	Tel. 608.1566 - Fax 6081996	02115-020 S. Paulo
LELO EMPREENDIMENTOS			
IMOBILIÁRIOS	Av. Paes de Barros, 1229	Tel. 608.1566 - Fax 608.1996	03115=020 S. Paulo
LELO MIAMI	950 S. Miami Avenue	Tel. (305)530.8448 - Fax 3722.868	33130 Miami, Fla.
TBL. & ASSOSSIADOS	Rua Boa Vista, 84 - 10.	Tel. 695.2046	01015-000 S. Paulo

JAUNIMO LAPAS

ENCARTE EM LÍNGUA PORTUGUESA DO JORNAL MŪSŪ LIETUVA.

DEZEMBRO - 1996.

ANO I

Nº 02

Para poder dar continuidade ao JAUNIMO LAPAS, somos obrigados cada vez mais a ler e pesquisar sobre a Lituânia, e compartilhar nossos avanços com vocês é extremamente gratificante e enriquecedor. A Lituânia, não só pelas suas ricas tradições, mas também pela sua atual posição no quadro mundial, tem muito a ser descoberto por nós, jovens descendentes lituanos. A edição deste encarte é trabalhosa, mas cremos que pelos elogios e incentivos que recebemos, estamos no caminho certo. Nesta segunda edição publicada em dezembro, época de Natal, queremos desejar a todos um FELIZ NATAL e um ANO NOVO repleto de realizações!!!

COMEMORAÇÃO



KŪČIA

O Natal na Lituânia é comemorado de forma diferente da nossa. O principal símbolo do Natal Lituano é a "KŪČIA", que é a representação da Santa Ceia.

Ao centro de uma mesa coberta com uma toalha branca, e sob esta o feno, é colocado o "paplotėlis" (pão azimo). O "paplotėlis" simboliza o PÃO VIVO e o feno a PALAVRA VIVA. São ainda servidos 12 pratos com alimentos utilizados na celebração, simbolizando os apóstolos de Cristo e a abundância. É sempre deixado um lugar vago na mesa para Cristo, que eventualmente pode ser ocupado por uma pessoa pobre.

Na véspera do Natal, estando todos reunidos entorno da mesa, colocada no lugar mais digno da casa, o chefe da família da início à celebração com uma oração. A seguir ele partilha o "paplotėlis" e todos se cumprimentam.

Os presentes são trocados em alusão a Cristo como o presente de Deus.

A celebração é encerrada com uma oração onde são lembradas as pessoas ausentes.

A "KŪČIA" é uma tradição milenar, mantendo-se mesmo no período em que a Lituânia esteve sob o julgo soviético.

Fonte: *suplento do MŪsŪ Lietuva*
10/11/86



O "X" DA QUESTÃO

Antes de ler este artigo dê uma olhadela nos do Musu Lietuva. Se for um bom observador deve reparar que não há nenhuma letra xis. E se por acaso encontrar, certamente será uma palavra importada, ou como os estudiosos as chamam: empréstimos. Há palavrinhas universais, elas são empregadas em muitos lugares do mundo (hotel, center, motel, show, etc), e há entre elas uma bem famosa com a letra xis: táxi.

E, cá pra nós, quem não tem problemas escrevendo em português? Quem não tem dúvidas de grafia? Mas, o nosso

amiguinho xis é um caso bastante especial: ele tem som de "z" (exame), de "s" (expressão), de "ks" (nexo), ou de "ch" (xícara). Estas dúvidas se resolvem com bastante leitura e com a ajuda de um bom dicionário.

Neste ponto o lituano é mais claro: o "z" é sempre "z", o "s" e o "ks" também são sempre escritos como se lê. E o "ch"? Bom, é fácil. É o "s" com o acento circunflexo ao contrário: "š". Exemplos? Šaltas (frio), šokti (dançar), aušra (aurora, que também é um nome próprio, mas isso é outra questão).

Este é o xis da questão, ou melhor, a questão do xis.



REALIDADE NA FICÇÃO

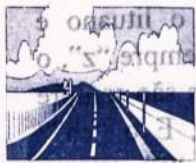
Em 1961, o jovem Jonas Pleškys comandava um submarino de vigilância soviético pelo Mar Báltico. O que era então uma manobra de rotina transformou-se em um ato de coragem. Pleškys mudou o curso do submarino e dirigiu-se para a Suécia, e lá pediu asilo. Procurado por agentes soviéticos,

setenciado de morte, o oficial de origem lituana, conseguiu mudar-se para os Estados Unidos.

As aventuras de Pleškys inspiraram Thomas Clancy a escrever o livro "Caçada ao Outubro Vermelho" (The Hunt for Red October), depois levado às telas. O papel do heróico oficial da marinha foi interpretado pelo escocês Sean Connery.

Obviamente, muitos dos fatos reais foram alterados, já que trata-se de um filme baseado em um livro, que por sua vez, teve como fonte de inspiração a história do jovem oficial da marinha. Para exemplificar, basta atentar ao fato de que Jonas Pleškys recebeu o nome de Marko Ramius, e Sean Connery ostenta barba e cabelo grisalhos.

O filme é uma boa sugestão para quem gosta de aventura, mas com pouca ação.
Fonte: *The Lithuanian Papers*



VIAGEM NA INTERNET

Todos sabemos que nós, jovens lituanos, somos extremamente ligados no que há de novo, e o nosso jornal não poderia ser diferente. Portanto, aqui vão duas dicas para os nossos leitores "cibernautas" de "sites" quentíssimas na INTERNET:

- www.skullman.com - este "site" foi criado por Greg Speirs, o criador da camiseta lituana não-oficial para os jogos olímpicos. Após os jogos, ele adaptou suas criações em camisetas, bonés, calções e bottons, para os mais diversos esportes, entre eles: mountainbikers, in-line, skaters, skatistas, surfistas, wind-surfistas e praticantes de

volei e street-hokey. Vale a pena dar uma olhada.

- www.omninet.net/Saitas - este é o primeiro "site" de uma agência de viagens da Lituânia na Internet. Através da "home page" deles, é possível obtermos informações a respeito de hotéis lituanos, viagens pelo Báltico, serviços, turismo em Kaunas e links especiais. Você também pode escrever para eles através do e-mail:

Saitas@kaunas.omninet.net

OS POLONESES QUE MORRAM DE INVEJA, NÓS SOMOS O CENTRO DA EUROPA !!

Silvio Dulinsky

É isso aí. Viaje numa linha reta de Paris a Moscou, você vai ter que desembolsar alguns Litas para tirar um visto da Lituânia. Tente então na "vertical", digamos de Helsinque a Atenas, e você também terá que pagar pedágio para o Brazauskas.

Costumamos dizer que a Lituânia fica no leste europeu porque ela fazia parte do bloco soviético, e todo mundo que estava nesta situação recebia este rótulo. Na verdade o centro geográfico da Europa fica na Lituânia, um pouco ao norte de Vilnius, com direito a monumento, bandinha e tudo mais. Aliás com um pouco de imaginação o contorno da Lituânia até que lembra o coração da Europa.

Esta localização sempre criou situações peculiares. Algumas pessoas acham que é fácil ir para qualquer lugar, já os mais pessimistas dizem que é longe de tudo ao mesmo tempo. O grande problema é que sempre que algum imperador do ocidente queria invadir o leste, ou vice-versa, advinhe qual era a opção mais óbvia? Passar por cima dos devoradores de Kugelis (aliás qualquer dia temos que conversar sobre este estranho prazer de

nossas mães de colocar batata em absolutamente todos os pratos lituanos!). De vez em quando estes conquistadores e seus exércitos conseguiam fazer das terras dos nossos antepassados uma via expressa para o trono de algum outro rei, e de quebra a gente também perdia nossa autonomia política.

Hoje em dia, graças à maior democracia que impera na região, a situação é menos crítica, pelo menos até surgir um novo maluco expansionista.

COMEMORAÇÃO

Parabenizamos o PADRE JOSÉ pelos seus 75 anos, que serão comemorados dia 19 de Janeiro de 1997, com Missa às 11:00 horas e almoço às 12:30 horas. Convites à venda na própria igreja.

SVENTU KALEDU IR LINKSMU NAUJU METU!!!



EQUIPE TÉCNICA

Telefone/fax: (011) 2774855

Alexandre Indriunas

Daniele Werner

Fábio Umaras

Sílvia Tubelis

Silvio Dulinsky

N. Jankutė

GRAŽUTĖ IR SNAIGĖ

Kartą gyveno mergytė vardu Gražutė. Gražutė mėgo žaisti, dainėles dainuoti ir ratelį eiti, bet labiausiai jai patikdavo stovėti prie lango ir žiūrėti į gatvę. Gatvėje visada kas nors įdomaus darėsi: tai pravažiuodavo policijos mašina, mirkčiodama savo mėlyna lempa, tai rėkaudami prabėgdavo padaužos vaikai, tai koks linksmas šunelis vaikydavo pasipūtusią voveraitę. Voveraitė visada pabėgdavo ir, aukštai ant medžio šakos sėdėdama, piktai bardavo šunį: "Nelisk, nelisk, nelisk".

Vieną šaltą dieną Gražutė vėl žiūrėjo pro langą. Gatvė buvo tuščia, dangus pilkas, o medžiai be lapų.

– Kokia negraži mano gatvė. – galvojo Gražutė, – Medžiai liūdni... ir namai... Turbūt, kad diena nespalvuota.

– Pasiimsiu savo pieštukus ir nudažysiu gatvę raudonai, medžius mėlynai, o namus žaliai, – garsiai pasakė Gražutė, ir patenkinta nusijuokė.

Kol Gražutė susirado pieštukus, iš pilko dangaus ėmė birti snaigės. Jos krito ant pilkos gatvės, ant pilkų medžių ir pilkų namų, ir net ant pilkos voveraitės uodegos. Kur tik snaigės nutūpė, ten pasidarė balta ir šviesu.

– Mama, atėik pažiūrėti. Snaigės gat-

vė dažo. – šaukė nudžiugusi Gražutė.

Tuo metu vėjas pūstelėjo į langą, ir viena didžiulė snaigė prilipo prie stiklo. Ji atrodė kaip žvaigždėlė su šešiais spinduliukais. Tarp tų spinduliukų blizgėjo šeši karoliukai, o juos visus rišo plonyčiai siūleliai.

– Labas, snaigele. Kokia tu graži. – kalbėjo snaigėi Gražutė. – Tu spinduliuota kaip žvaigždė. O gal tu naktį danguje švieti?



– Aš nemoku šviesti, – atsakė jai snaigė, – bet moku dailiai šokti. Palauk. Papūs vėjelis, pamatysi, kaip moku sukotis ir skrajoti.

Staiga papūtė vėjas, snaigė pakilo, nusilenkė Gražutei ir ėmė šokti. Ji sukosi ir plaukė, tai aukštyn kilo, tai žemyn krito, kol nuvargusi vėl prie stiklo prilipo.

– Patiko. Patiko. – ir plojo ir šaukė snaigėi Gražutė. – Snaigele, aš tave pabučiuosiu.

Ir prikišo Gražutė savo rausvas lūpytes prie stiklo. Sužilo stiklas, ir... snaigė ėmė tirpti.

– Ai-jai-jai. – dar sušuko ji. – Tirptu. Tirptu.

Ir tuojuo vietoj snaigės, lango stiklu nuriedėjo vandens lašelis.

– Snaigele, snaigele, kur tu? – nusiminusi klausinėjo Gražutė, bet vandens lašelis tylėjo.

Tačiau Gražutė ilgai neliūdėjo. Už lango buvo šviesu ir balta. Gatvė buvo balta, namų stogai balti ir medžių šakos baltos.

– Mamyte, snaigės jau viską baltai nudažė. – pranešė ji mamai. – Nebereikia nė mano pieštukų.

• Gyvenimas be lietuviškos spaudos yra bėgimas nuo savo tautos

12ª EXCURSÃO "VILNIUS 97"

FÉRIAS NA LITUANIA O MELHOR INVESTIMENTO DO ANO

COMEÇA JÁ COM UMA PEQUENA ENTRADA E FAÇA TODA FAMÍLIA FELIZ.

Partida "Vilnius 97" - 02 de julho

INFORMAÇÕES: BRÁSTUR TURISMO LTDA.

Com Patricia - Tel. 521.4088 - Fax 521.6687

ou com Aleksandras Boguslauskas - Tel. e Fax 241.2831

A LUFTHANSA TEL. 236-77.00



Lufthansa



AS EMPRESAS:



EMBALAGENS estamel LTDA.

EMBALAGENS PARA LAMPADAS,



ARTEFATOS DE PAPEL LTDA.

PROTETORES PARA PERFUMES E COSMÉTICOS, EMBALAGENS PARA PRESENTES E ONDULADOS COLORIDOS PARA TRABALHOS MANUAIS,



EMBALAGENS E DISPLAYS EM PAPEL ONDULADO E MICRO ONDULADO IMPRESSAS EM OFFSET,

ATRAVÉS DE SEUS DIRETORES, COMENDADOR ESTANISLAU MELIUNAS, VITUS MIKALKÉNAS E ESTANISLAU MELIUNAS JR., CUMPRIMENTAM A TODA COLÔNIA LITUANA, DESEJANDO UM FELIZ NATAL E PRÓSPERO ANO NOVO.

KALĖDINIS LAIŠKAS IŠ SIBIRO

Rašytas prieš daugelį metų iš miestelio, kuriame gyveno 400 lietuvių

Gerb,...

Atrodo, kad jau nemažiau kaip 30 metų laikotarpis suspėjo nugrimsti ne-grįžtančion amžinybėn, kai pas jus gyvenau. Tada mokiausi ir ruošiausi nežinomam gyvenimui. Dabar to mokslo visai nereikia, svarbu tik gera sveikata, kad už savo prakaito lašus būtum sotas ir pridengtum nuodėmingą savo kūną skarmalu. Toks dabartinis mano gyvenimo turinys.

Jau aštuoneri metai gyvenu dabartinėse vietovėse. Niekuo negaliu nusiskųsti. Klimatas kontinentalus – sausa, žiemą šalčiai iki -48°C , o vasaros palyginti karštos, bet trumpokos. Ir tie karščiai, ir tie šalčiai yra pakeliami – pakenčiami. Suprantama, jei nebūtų įmanomas gyvenimas, jau seniai kaulai būtų sudulėję po velėna ant kalniuko tarp pušelių, kur ožkos nepraleidžia progos vaikščioti ir pasiganyti. Pas mus nėra papročio kapines aptverti.

Gyvenamos vietos kalnuotos. Daug sraunių upių ir upelių. Paupiais gražios lygumos, derlingos pievos, Dirvos taip pat gana derlingos. Kalnų pašlaitėse daug šaltinėlių su tyru kaip kristolas vandeniu.

Miškai neperžiangiami (taiga). Vyraujančiai auga spygliuočiai – pušys, eglės, maumedžiai, kedrai, bet yra ir lapuočių – beržų, drebulių. Taigoje mėgėjai medžioja įvairius kailinius žvėrelius. Dažnai nukauna ir meškas.

Labai išplitusi miško pramonė, nes Sibiras turtingas miškais. Čia taip pat daug iškasama ne tik geležies rūdos, bet ir visokių spalvotų metalų rūdos. Akmens anglių sluoksniai vietomis išeina į žemės paviršių ir jų klodai gilūs.

Čia auga visokios kultūros, kaip ir Lietuvoje, tik dėl žiaurių šalčių vaisinių sodų nėra, arba kur augina tai žemaūgius vaismedžius.

Žodžiu, Sibiras yra labai turtingas visokiomis gėrybėmis žmogui. Jei sugebėtų viską išnaudoti, tai gyvenimas Sibire būtų gražesnis kaip Kanadoje. Kanados aš nemačiau, ispūdį esu susidaręs tik iš aprašymų.

Gyventojų Sibire retoka, jei neklystu vienam kv km. tenka apie 1 žmogų (Rytų Sibiras). Daugiausia apgyventa vieta, kur praeina svarbioji susisiekimo (geležinkelio) linija, jungianti Maskvą su Vladivostoku ir pagal upes. Aš irgi gyvenu visai arti prie geležinkelio linijos ir gražios upės. Mūsų miestelis gali turėti apie 10.000 gyventojų. Toje aplinkumoje, kur aš gyvenu, gyventojų nėra mažai. Čia gyvena visokie tremtiniai iš senų laikų – daugiausia ukrainiečiai. Rusijos vokiečiai, totoriai, pabaltiečiai ir kiti. Tautų mišinys.

Tai tiek apie tą aplinkumą, kurioje gyvenu. Dar kelis žodžius iš savo gyvenimo. Po vienu su puse metų gyvenimo šiose vietose mirė Baža, turėdama 90 metų. Ją tamsta labai gerai pažinojai. Likomė mudu su mama. Mama po namus ruošiasi, o aš dirbu medžio apdir-

bimo įmonėje. Mano uždarbio užtenka mudviem sočiai pragyventi. Buvom susigundę pirkti namuką, bet susilaukėm, todėl gyvenamė įmonės pastatytuose darbininkams namuose. Turime kambarį ir virtuvę. Yra gera elektros šviesa.

Prie buto yra gabaliukas žemės (apie 100 kv metrų). Čia užsiauginame pakankamai pomidorų, agurkų, morkų ir kitokių daržovių. Laikomė ožką, todėl šviežio pieno kasdien turime. Krautuvės arti, todėl nusipirkti ko reikia netoli. Į darbą nueiti užtrunka apie 18 min. Butas šiltas. Yra stiprus radijo aparatas, todėl muzikos paklausom visokios. Dienos labai greitai bėga. Mūsų miestelyje lietuvių gyvena daug, gal nemažiau 400 (...)

Kristaus gimimo švenčių proga mudu linkime Jums ir visai Jūsų šeimai, kuo geriausios sveikatos, sėkmės ir laimės. Tegul simboliškai gimęs Kristus viešpatauja visų krikščionių širdyse ir tenėsa šeimoms (per tai ir visam pasauliui) ramybę, meilę, nuoširdumą ir kartu džiaugsmą bei laimę. Gyvenkite laimingai.

Jūsų sūnėnas
Irkutsko sritis, 1956.XII.10

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ

DELICIAS MIL

LINKI

GIMINĖMS, PAŽĪSTAMIEMS IR KLIENTAMS ir primena, kad turi silkių, silkučių, krienu, kopūstų, agurkų, pyragų, tortų ir importuotų produktų

KVIEČIAME APSILANKYTI
RUA MONS. PIO RAGAŽINSKAS, 17 – VILA ZELINA



L. K. SV. JUOZAPO BENDRUOMENĖS CHORO KONCERTAS

Koncertas ivyko š.m.lapkričio m. 24 d. popietyje V.Zelinoje, Seserų Pranciškiečių Kolegijos teatro salėje.

60 METŲ JUBILIEJUS lietuviškos dainos atodusio, vis rečiau girdimos lietuvių, subuvimuose. Šis choras išsilaikė nuo savo įsikurimo 1936 m. dėka kun.Pijaus Ragažinsko rūpestingos globos. Teko pergyventi ivairias politines krizes, bet dvasia nepalužo, kaip ir globėjo kun.Pijaus Ragažinsko žengiančio jau prelato apaštalavimo žingsniais Sv.Juozapo parapijos lietuviybės šauklio. Visų gerbiamas klebonas, toli nuo savo tėvynės, kuria didžiai mylėjo, jis ir ten nuvykęs atgaivindavo artimuosius bažnytiniais sakramentais: išsklausydamas išpažinčių krikštydamas, duodamas santuokos palaiminimą, mylimas tėviškėje duosnia širdimi dalinasi tikrą artimo meilę, atsargiai lavi ruodamas kad išvengtų bet kokio KGB įtarimo anais okupacijos laikais.

Išgirdus chorą pirmoje programos dalyje giedant giesmes, išryškėjo choristu tarpusavio jausmų

vainikas kuris rišą dainą ir visus choristus, prisimenant tuos pastaruoju laiku jau "dausose giedančius"... ir kaip tik sutapo su netektimi vienos svarbiausiu balsingosios Monikos Jonavičiūtės Stasiulionienės prieš porą valandų užbaigusios šios žemės kančių kelionę.

Visas koncertas praėjo sekmingai ir idomiai trys dirigentai, kiekvienas savita charakteringa interpretacija, kuriai pakluso disciplinotai Choristai. Malonu buvo pažinti muzikoje susiformavusia pianistę Adriana Belucci Jakutis, dainininkę ir dirigentę, paivainiusia programą dainomis svetima kalba. Publika šiltai reagavo choro pastangoms džiaugsmingai palydėdavo kiekvieną dainą, tai įrodo, kad dar neužgeso ilgesys tėvynei, kad choras dar tikrai išlaiko tą ryšį mummyse. Vyresniųjų gretoms retėjant, linkėtina, kad choras sulauktų daugiau jaunų dalyvių ypac vyrų eilėse.

Maloniai buvo sutikta ir ukrainiečių daina, kurią dirigavo maestro Tenente José Minczuk. Užbaigta programa lietuviu kompozitoriu dainomis, kurių didžiausią ovaciją susilaukė "Mes grįšim ten" Aleksio/-Šilelio, diriguojant Maestro Itagyba, pianu palydint Caetano Tascetto ir prof. Elvira Kilčiauskas Belucci, kuri taipogi išsiskyrė savo

temperamentu. Padėkoje visi maestrai, buvo apdovanoti gelėmis ir labai smagioje nuotaikoje publika dar ėjo pasivaišinti jubiliejiniu "piragu".

Koncertas susilaukė gražios publikos labai jaukioje teatro saleje ir tikimės, kad ateinančiais metais dar turėsime progos išgirsti mūsų lietuvių dainų koncertų daugelyje progų! ACIŲ!

Halina Mošinskienė

GIME DIEVAS BERNELIS

Jau gime Dievas bernelis.

Aukštybese gieda angelai.

Skuba piemeneliai

Lankyti Ji linksmai.

Ziba mirga zvakutes

Eglutes graziai.

Skamba varpeliai

Belliejaus mieste.

O zvaigzde danguje

Kelius visiems apšvies.

Nakties tamsumoj

Ji didžiai prie Dievo kvies.

Ir giedos visi žmones,

Aides giesme šventa.

Mirges visur zvaigzdues

Geltona, zalia ir raudona.

O šimtai zibuciu

Puoš eglutes graziai.

Skambes Dievui varpelias

Baznyciose linksmai.

Vytautas Skripka



Linksmų šv. Kalėdu
ir laimingų bei sėkmingų

Nauju Metu

LINKIME

SAJUNGOS – ALIANÇA NARIAMS BEI VISAI
LIETUVIŲ KOLONIJAI BRAZILIJŲ,
TEGUL DŽIAUGSMAS IR RAMYBĖ LYDI
JUS PER KALĖDŲ ŠVENTES IR PER VISUS
NAUJUOSIUS METUS.

SAJUNGA – ALIANÇA
VALDYBA



Feliz Natal
e
Próspera Ano Novo

TERTIO MILLENIO ADVENIENTE

Šių metų Adventu pradėjome pasiruosimą didžiajam krikščionybės jubiliejui - trečiojo tūkstantmečio sutikimui.

Šio artėjančio jubiliejaus proga Sv. Tėvas Jonas Paulius II enciklokoje "Tertio Millenio Adveniente" - pasitinkant tretiji tūkstantmetį, - rašo, kad šis trimetis turi būti pasaulinės rekolekcijos visai krikščioniškajai bendrijai: malda, atgaila ir autentišku atsivertimu turime atsitatyti gyvus ir džiugius ryšius su Dievu ir visais žmonėmis. (TMA, 50)

Grįžimo kelionė pas Tėvą prasideda kiekvieno mūsų širdyje, išsiplėčia į tikinčiųjų bendruomenę ir pasiekia visa žmonija. (TMA, 49)

Šis trigubas Dvasios veikimas - kiekviename krikščionyje, bažnyčioje ir pasaulyje nurodo rėmus, kuriuose turi vykti mūsų pasiruošimas Didžiajam Jubiliejui.

Pirmame 1997 m. laikotarpyje šv. Tėvas kviečia: - Apmąstyti isikunjimo ir į pasaulį atėjusio Dievo Sūnaus, žmonijos Išganytojo paslaptį: "Jėzus Kristus yra pasaulio Išganytojas vakar, šiandien ir rytoj". (TMA-40) "Dievas taip pamilo pasaulį, jog atsiuntė savo viengimį sūnų, kad kiekvienas, kuris jį tiki, neprazūtų, bet turėtų amžiną gyvenimą" (Jn.3,16). Per atpirkimo paslaptį žmogus suvokia savo didybę ir didingumą.

- Atnaujinti susidomėjimą šv. Raštu, "kad sužinotume kas ištikruju yra Jezus Kristus". - Iš naujo įvertinti krikštą, kaip pagrindą krikščionio gyvenimo ir ekumeninio isipareigojimo, bei katecheze, kaip "Apaštalu" mokymą apie Jezaus asmens ir išganyto paslaptį - Studijuoti Bažnyčios istorija, kad pamatyti kokią itaką turėjo Jezaus mokymas ir gyvenimas pasaulio istorijos raidoje.

- Ugdyti tikėjimo dorybę bei puoselėti šventumo troškimą, kuris

SVEIKINAME

Kalėdų švenčių ir Naujųjų Metų proga

visus Brazilijos krašte gyvenančius lietuvius, o ypatingai tuos, kurie dirba mūsų Tėvynės labui.

Linkime visiems geros sveikatos, darnaus tarpusavio sugyvenimo ir vis atsiminti, kad:

"Lietuviais esame mes gimę,
Lietuviais turime ir būt..."



Brazilijos Liet. Bendruomenės
Valdyba

yra autentiškas krikščioniško gyvenimo liudijimas.

- Laike šių pasiruošimo metų, kuriu centre yra Kristus, šv. Tėvas kviečia visus, kurie priima Kristaus paslaptį - Isikunjusi Žodi ir Pasaulio Išganytoją - su pasitikėjimu kreiptis į Mariją ir jos tikėjime ieškoti sustiprinimo savo tikėjimui.

Sekmingo pasiruošimo Didžiajam Jubiliejui!

MŪSŲ MIRUSIEJI



STASYS JUREVICIUS

mire gruodžio 2 diena 1996 metais, turedamas 87 metus amžiaus. Buvo gimes 1909 metais gruozio 6 diena Rusijoje. Po karo, grizo į Lietuva, į svencioniu apylinkes. Baigus gimnazija, istojo į Mokytoju Seminarija, kuria baige ir pradejo mokytojauti.

Lietuvos Aeroklube baige lakuno kursus. Turejo maza lektuvo avarija, ir buvo susizeides viena koja, bet pasveiko.

LINKSMŲ palaimos KALĖDŲ,
laimingų bei pilnų
sėkmingų NAUJŲ METŲ

klientams, giminėms, draugams ir pažįstamiems
linki —

VINCAS P. TUBELIS
JENER IMÓVEIS LTDA.

Rua topazio 76 - Aclimação - Fone: 277.4856 - Fax 277.6948



Šventa Naktis

LIETUVIŠKŲ KALĖDINIŲ GIESMIŲ
NAUJA JUOSTELĖ

Gaunama šv. Juozapo parapijoje.

MŪSŲ ŽINIOS

KALĖDINIŲ LAIKOTARPIO
LIETUVISKOS PAMALDOS
KALĖDOS:

- Gruodžio 24 (Kučios) - Bernelių mišios 22:00 val.
- Gruodžio 25 (Kalėdos) - Lietuviškos mišios 11 val.
- IŠPAZINTYS prieš Kalėdas - šeštadienį (gruodžio 21 d.) nuo 16:00 val.
- NAUJIEJI METAI - Lietuviškos mišios 11:00 val.
- 8:30 val. Mišiu nebus.

ML-VOS VASAROS ATOSTOGOS

Sis kalėdinis ML-vos numeris yra paskutinis šiuo metu. Sekantis ML-vos numeris išeis tik po nauju metu.

Nuo Kaledu iki nauju metu ML-vos redaktorius vyksta rekolekcijom i Campos do Jordão.



CLAUDIA L. SAJEVIČIUS URQUIZA

Simet baigė slaugės kursą São Paulo Universitete "USP" Claudia priklausė Nemuno ansamblui, skautu grupėje, dėl mokslo nespėjo daugiau dalyvauti. Tikime kad dabar vėl galės sugryžti prie lietuviškos veiklos. SVEIKINAME!

PAIEŠKOJIMAS

IŠ LIETUVOS PAJIEŠKO GIMINIŲ: 1927 (1926 gale) iš Kauno i Brazilija išvyko Stasio ir Pranciškos Emkų šeima; sūnus:

Šio "ML" numerio GARBĖS LEIDĖJAS

POVILAS PIPIRAS

91 metu gimtadienio proga (gruodžio 8 d.)

Sirdingai sveikiname miela sukaktuvininka šio gražaus gimtadienio proga, linkime geros sveikatos ir gausios Dievo palaimos, o taip pat dekojame už parama mūsų spaudai.

Redakcija ir administracija



SVENTŲ KALĖDŲ IR NAUJUJŲ METŲ proga sveikinu mielus Brazilijos lietuvius ir palikuonis, ypač tuos, kurie dirba lietuviybės išlaikymo darbą ir kovoja dėl Lietuvos laisvės.

Linkiu visiems, kad Kristaus gimimas atnaujintu mumyse Tėvynės meilę ir Naujieji metai būtų pradžia naujo pasiryžimo bei darbo lietuviybės išlaikymo ir didesnio veikimo kolonijoj.

Generalinis Lietuvos Garbės Konsulas Brazilijoj

JONAS VALAVIČIUS

Juozas, Jonas ir Pranas, dukros Elena ir Stasė.

Stasė jau buvo ištekėjusi už Pušinsko turėjo du vaikus. Elena iškėjo Brazilijoje už Razdavausko, jiems gimė dukra Aldona. Iki 1939 m. šeimos atstovai gyveno San Paule. Pranciška ir Juozas mirė: Stasys Emkus grįžo i Lietuvą. Karo metu susirašinėjimas nutrūko. Emku ieško Stefanijos Emkutės Vaitkienės duktė, Izolda Vaitkutė. Pranešti M.L.vos. redakcijai.

UŽSIMOKEJO UZ ML-VA

Ana Coralon	30,00
Vytautas Skripka	20,00
Aldonia Nadolskis	100,00
Ksaverija Maciulaitis	20,00
Helena Vidmontas	20,00
Paulo R. Niciporciukas	100,00

GERIAUSIAS BŪDAS UŽSIMOKĖTI MŪSŲ LIETUVOS PRENUMERATAI tai išrašyti čeki PETRAS RUKŠYS vardui ir pasiusti paprastu paštu

KUNIGO JUOZO ŠEŠKEVICIAUS JUBILIEJUS

1997- sausio - 19 d.

- Iškilmingos mišios 11:00 val.
- Iškilmingi pietūs 12:30 val.

Jaunimo namuose

Visi kviečiami dalyvauti -
Pakvietimai parapijoj.

LAIMINGŲ NAUJUJŲ METŲ!